

EURÓPAI KÖZPONTI BANK

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK IRÁNYMUTATÁSA

(2005. január 21.)

a transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolási rendszerről (TARGET) szóló
EKB/2001/3 iránymutatás módosításáról

(EKB/2005/1)

(2005/88/EK)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 105. cikke (2) bekezdésének első és negyedik francia bekezdésére,

1. cikk

Az EKB/2001/3 iránymutatása a következőképpen módosul:

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 3.1., 12.1., 14.3., 17., 18. és 22. cikkére,

1. Az 1. cikk szövege a következőképpen módosul:

mivel:

a) az 1. cikk betűrendben a következő meghatározásokkal egészül ki:

(1) 2002. október 24-én az Európai Központi Bank (EKB) Kormányzótanácsa számos olyan különböző technikai megoldást vizsgált meg, amelyek lehetővé teszik azt, hogy központi bankok ne az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül csatlakozzanak a TARGET-hez. Arról született döntés továbbá, hogy a tíz új tagállam 2004. május 1-jén történő EU-csatlakozását követően a tagállamok központi bankjai a fenti változatok egyikének megfelelően ugyanazon jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezzenek a TARGET-tel való összeköttetés tekintetében, mint a többi központi bank. Ez szükségessé tette a transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolási rendszerről (TARGET) szóló EKB/2001/3 iránymutatás⁽¹⁾ módosítását.

„kapcsolódó NKB»: az az NKB, amelynek valósidejű bruttó elszámolási (RTGS) rendszere egy szolgáltató NKB-n keresztül áll összeköttetésben a TARGET-tel,

»nem részt vevő tagállamok»: mindazok a tagállamok, amelyek a Szerződés alapján nem vezették be a közös valutát,

(2) Az EKB/2001/3 iránymutatás egy további, kisebb jelentőségű módosítása is szükséges annak érdekében, hogy az tükrözze a résztvevők TARGET-hez való hozzáféréseivel kapcsolatos jelenlegi gyakorlatot.

»szolgáltató NKB»: az az NKB, amely i. RTGS-rendszere az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül csatlakozik a TARGET-hez és ii. szolgáltatásokat nyújt egy kapcsolódó NKB-nak a határon átnyúló fizetések TARGET-en belül való feldolgozása tekintetében, létrehozva ezzel egy kétirányú összeköttetést,»;

(3) Az Alapokmány 12.1. és 14.3. cikkével összhangban az EKB iránymutatásai a közösségi jog szerves részét képezik,

b) az „EGT” meghatározása helyébe a következő bekezdés lép:

⁽¹⁾ HL L 140., 2001.5.24., 72. o. A legutóbb az EKB/2004/4 iránymutatással (HL L 205., 2004.6.9., 1. o.) módosított iránymutatás.

„EGT»: az Európai Gazdasági Térség, amint az Európai Közösség és annak tagállamai, illetve az Európai Szabad Kereskedelmi Társulás tagállamai között létrejött, az Európai Gazdasági Térségről szóló, 1992. május 2-i, módosított megállapodás meghatározta,»;

- c) a „véglegesség” vagy „végleges” meghatározása helyébe a következő meghatározás lép:

„»véglegesség« vagy »végleges«: a kapcsolódó NKB, a küldő NKB/EKB, a küldő résztvevő vagy harmadik személy nem vonhatja vissza, nem törölheti és nem érvénytelenítheti valamely fizetési megbízás teljesítését, még valamely résztvevő ellen fizetéseképtelenség miatt indított eljárás esetén sem, a mögöttes ügylet(ek) hiányosságai vagy annak kivételével, hogy a fizetési megbízás(ok) bűncselekményekből vagy csalásból származik(nak) (amennyiben a család magában foglalja a hitelezők előnyben részesítését és az érték alatti ügyleteket fizetéseképtelenség esetén az adós jogügyleteinek megtámadhatósága szempontjából irányadó időszakban), feltéve hogy erről a hatáskörrel rendelkező bíróság vagy jogviták rendezésére hatáskörrel rendelkező más testület esetenként határoz, vagy ha a fizetési megbízás tévedésből ered;”

- d) az „inter-NKB számlák” meghatározása helyébe a következő meghatározás lép:

„»inter-NKB számlák«: azon számlák, amelyeket az egyes NKB-k, illetve az EKB az ezen iránymutatás 4a. cikkének sérelme nélkül egymás számára saját könyveikben megnyitnak a határon átnyúló TARGET fizetési forgalom lebonyolítására; minden ilyen inter-NKB számlát az EKB vagy azon NKB javára vezetnek, amely nevében a számlát megnyitották;”

- e) a „nemzeti RTGS-rendszer üzemzavara” vagy „a TARGET üzemzavara” vagy az „üzemzavar” meghatározás helyébe a következő meghatározás lép:

„»nemzeti RTGS-rendszer üzemzavara« vagy »a TARGET üzemzavara« vagy »üzemzavar«: minden olyan technikai nehézség, hiányosság vagy meghibásodás, amely a technikai infrastruktúrában és/vagy bármely nemzeti RTGS-rendszer, illetve az EKB fizetési rendszere elektronikus rendszerében, vagy az összeköttetést biztosító rendszert vagy a kétirányú összeköttetést szolgáló elektronikus telekommunikációs kapcsolatban jelentkezik, vagy valamely nemzeti RTGS-rendszerhez vagy az EKB fizetési rendszeréhez, az összeköttetést biztosító rendszerhez vagy a kétirányú összeköttetéshez kapcsolódó bármely más esemény, amely lehetetlenné teszi a TARGET-en belül a fizetési megbízások végrehajtását és aznapi feldolgozásuk befejezését; a meghatározás vonatkozik azon esetekre is, amikor az üzemzavar egyszerre jelenik meg egynél több nemzeti RTGS-rendszerben (például a telekommunikációs szolgáltatóval összefüggő meghibásodás miatt);”

- f) a „jegybanki rendelkezésre állás” meghatározása helyébe a következő meghatározás lép:

„»jegybanki rendelkezésre állás« az euro-rendszer által ajánlott marginális hitelezési és betéti lehetőség.”

2. Az 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

A TARGET leírása

(1) A transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolású rendszer egy valós idejű bruttó elszámolású rendszer az euro számára. A TARGET a nemzeti RTGS rendszerekből, az EKB fizetési mechanizmusából és az összeköttetést biztosító rendszerből áll. Az RTGS-rendszerek az összeköttetést biztosító rendszeren vagy kétirányú összeköttetésen keresztül csatlakozhatnak a TARGET-hez.

(2) A nem részt vevő tagállamok RTGS-rendszerei csatlakozhatnak a TARGET-hez, amennyiben az ilyen RTGS-rendszerek megfelelnek a 3. cikkben foglalt közös minimumkövetelményeknek, és képesek az eurót saját nemzeti pénznemük mellett feldolgozni. A nem részt vevő tagállamok RTGS-rendszereinek a TARGET-hez való csatlakozását egy olyan megállapodás szabályozza, amelyben az érintett nemzeti központi bankok vállalják a TARGET ezen iránymutatásban említett szabályainak és eljárásainak betartását (adott esetben az ilyen megállapodásban említett előírásokkal és módosításokkal).”

3. A 3. cikk szövege a következőképpen módosul:

- a) az a) pont 1. alpontja a következő v. ponttal egészül ki:

„v. az EU-n belüli központi bankok, amelyek RTGS-rendszere nem áll összeköttetésben a TARGET-tel.”;

- b) a b) pont helyébe az alábbi szöveg lép:

„b) Pénznem

Minden, határon átnyúló fizetési forgalmat euróban kell lebonyolítani.”;

- c) a c) pont 3. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. A TARGET-en keresztül lebonyolódó, valamennyi határon átnyúló fizetési forgalomra az EKB Kormányzótanácsa által a III. mellékletben meghatározott közös díjszabás irányadó.”;

- d) az f) pont 3. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. A napközbeni hitelnek megfelelő biztosítékon kell alapulnia. Az elfogadható biztosíték ugyanazon vagyon és eszköz lehet, és arra ugyanazon értékelési és kockázat-ellenőrzési szabályok vonatkoznak, mint amelyeket a monetáris politikai műveleteknél alkalmazott elfogadható biztosítékokra előírtak. A 3. cikk a) pontja 1. alpontjának i. és ii. pontjában említett pénzügyi részlegek és a közszektorba tartozó intézmények kivételével az NKB nem fogad el a résztvevő vagy bármely más olyan intézmény által kibocsátott vagy garantált, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt mögöttes eszközként, amellyel a résztvevő a monetáris politikai műveletek alkalmazásában a 2000/12/EK irányelv 1. cikke (26) bekezdésében meghatározott módon szoros kapcsolatban áll.

A nem részt vevő tagállamok minden egyes olyan nemzeti központi bankja, amelynek RTGS-rendszere a TARGET-tel a 2. cikk (2) bekezdése szerint összeköttetésben áll, létrehozhatja és karbantarthatja az elfogadható eszközök listáját, amelyet az adott, a TARGET-tel kapcsolódó nemzeti RTGS-rendszerben részt vevő intézmények használhatnak az ilyen nemzeti központi bankok által nyújtott euro-hitelek biztosítására, feltéve hogy az ilyen listán szereplő eszközök megfelelnek a monetáris politikai műveleteknél az elfogadható biztosítéka előírt minőségi előírásoknak, és azokra ugyanazon értékelési és kockázatellenőrzési szabályok vonatkoznak. A kérdéses nemzeti központi bank az elfogadható eszközök ilyen listáját előzetes jóváhagyásra beterjeszti az EKB-hoz.”

4. A 4. cikk szövege a következőképpen módosul:

a) a cím helyébe a következő szöveg lép:

„Az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül teljesített, határon átnyúló fizetési forgalomra vonatkozó megállapodások”;

b) a bevezető bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„E cikk rendelkezéseit az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül teljesített vagy teljesítendő, határon átnyúló fizetési forgalomra vonatkozó megállapodásokra kell alkalmazni.”;

c) a b) pont 3. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„3. Minden inter-NKB számlát euróban kell vezetni.”

5. Az iránymutatás a következő 4a. cikkel egészül ki:

„4a. cikk

A szolgáltató NKB-n keresztül teljesített, határon átnyúló fizetési forgalomra vonatkozó megállapodások

E cikk rendelkezéseit a kétirányú összeköttetésen keresztül teljesített vagy teljesítendő, határon átnyúló fizetési forgalomra vonatkozó megállapodásokra kell alkalmazni.

a) A kapcsolat leírása

A határon átnyúló fizetési forgalom kétirányú összeköttetésen keresztül való teljesítésekor:

— a szolgáltató NKB-helyzettől függően fogadó vagy küldő NKB-nak minősül a küldő vagy fogadó NKB/EKB-val szemben a határon átnyúló fizetési forgalomnak az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül való teljesítésével kapcsolatos kötelezettségek és felelősség tekintetében,

— a kapcsolódó NKB helyzettől függően fogadó vagy küldő NKB-nak minősül a fogadó/küldő résztvevő RTGS-számlájának jóváírásával, illetve annak megterhelésével kapcsolatos kötelezettségek és felelősség tekintetében.

b) A kapcsolódó NKB számlájának megnyitása és működése

1. A szolgáltató NKB megnyit könyveiben egy euro-számlát a kapcsolódó NKB számára.

2. A szolgáltató NKB korlátlan és biztosítéki fedezet nélküli hitelkeretet biztosít a kapcsolódó NKB számára.

3. A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevő által kezdeményezett, határon átnyúló fizetés teljesítése céljából a szolgáltató NKB megterheli a kapcsolódó NKB számláját és jóváírja a szolgáltató NKB rendszere résztvevőjének RTGS-számláját vagy a fogadó NKB/EKB-nak a szolgáltató NKB-nál vezetett inter-NKB számláját. A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevőnek címzett, határon átnyúló fizetés teljesítése céljából a szolgáltató NKB megterheli a küldő NKB/EKB inter-NKB számláját vagy a szolgáltató NKB résztvevőjének RTGS-számláját, és jóváírja a kapcsolódó NKB számláját.

c) A szolgáltató NKB és a kapcsolódó NKB kötelezettségei és felelőssége

1. Hitelesítés

a) Mind a kapcsolódó, mind a szolgáltató NKB felelős az egymásnak küldött adatok pontosságáért és alaki helyességéért (szintaxis), valamint elfogadják az ilyen adatokra vonatkozó előírásokat.

b) A kapcsolódó NKB által benyújtott fizetési megbízás befogadásakor a szolgáltató NKB késedelem nélkül ellenőrzi a fizetési megbízáson szereplő mindazon adatot, amely a fizetés megfelelő teljesítéséhez szükséges. Ha a szolgáltató NKB szintaktikai hibát vagy más, a fizetési megbízás elutasítására alapot adó hiányosságot észlel, nem teljesíti a fizetést, és az adatokat, illetve a fizetési megbízást a szolgáltató és a kapcsolódó NKB által elfogadandó, egyedi szabályok szerint kezeli.

2. Teljesítés

a) A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevő által kezdeményezett, határon átnyúló fizetés teljesítése céljából a kapcsolódó NKB megterheli résztvevője számláját, valamint a kapcsolódó és a szolgáltató NKB által elfogadott szabályok szerint benyújtja a megfelelő fizetési megbízást a szolgáltató NKB-hoz.

b) Amint a szolgáltató NKB a 4a. cikk c) pontjának 1. alpontja b. pontjának megfelelően ellenőrzi a benyújtott fizetési megbízás érvényességét, a szolgáltató NKB késedelem nélkül:

- i. megterheli a kapcsolódó NKB számláját; és;
- ii. pozitív visszaigazolást küld a kapcsolódó NKB-nak.

c) A kapcsolódó NKB számlájának megterhelésekor a szolgáltató NKB késedelem nélkül jóváírja a résztvevő RTGS-számláját nemzeti RTGS-rendszerben, vagy a 4. cikknek megfelelően az összeköttetést biztosító rendszeren keresztül teljesíti a fizetést. Amikor a szolgáltató NKB negatív vagy pozitív visszaigazolást kap a fogadó NKB/EKB-tól, az ilyen visszaigazolást továbbítja a kapcsolódó NKB-nak.

d) A szolgáltató NKB RTGS-rendszerében résztvevő által kezdeményezett, határon átnyúló fizetésnek a kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevő számára való teljesítése céljából a szolgáltató NKB az ilyen fizetési megbízás megérkezésekor haladéktalanul jóváírja a kapcsolódó NKB számláját. A kapcsolódó NKB ezt követően haladéktalanul jóváírja a kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében részt vevő számláját.

e) A szolgáltató NKB RTGS-rendszerén kívüli RTGS-rendszer résztvevője által kezdeményezett, határon átnyúló fizetésnek a kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevő számára való teljesítése céljából a szolgáltató NKB a küldő NKB/EKB fizetési megbízásának megérkezésekor:

- i. végrehajtja a 4. cikk d) pontjának 1. alpontjában és a 4. cikk d) pontja 2. alpontjának a. pontjában meghatározott eljárásokat;
- ii. majd jóváírja a kapcsolódó NKB számláját, és értesíti erről a kapcsolódó NKB-t; és
- iii. ezt követően pozitív visszaigazolást küld a küldő NKB/EKB-nak.

A ii. pont szerinti értesítés megérkezésekor a kapcsolódó NKB haladéktalanul jóváírja az RTGS-rendszerében részt vevő számláját.

f) A szolgáltató NKB a kapcsolódó NKB-val együtt meghatározott valamennyi szükséges intézkedést megteszi annak biztosítása érdekében, hogy a kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében részt vevő számlájának jóváírásához szükséges valamennyi információ és adat minden körülmények között a kapcsolódó NKB rendelkezésére álljon.

g) A kapcsolódó NKB RTGS-rendszere nyitvatartásának összhangban kell állnia a IV. mellékletben meghatározott előírásokkal.

3. Véglegesség

A kétirányú összeköttetésen keresztül teljesített, határon átnyúló fizetés véglegességét a 4. cikk c) pontjának 2. alpontjával és a 4. cikk d) pontjának 2. alpontjával összhangban állapítják meg.

4. A fizetési megbízások teljesítéséért viselt felelősség átszállása

A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében résztvevő által kezdeményezett, határon átnyúló fizetési forgalom esetében a fizetési megbízások teljesítéséért viselt felelősség abban a pillanatban száll át a kapcsolódó NKB-ról a szolgáltató NKB-ra, amikor a kapcsolódó NKB számlája a szolgáltató NKB-nál megterhelésre kerül, illetve ezt követően a 4. cikk e) pontjának megfelelően az átszáll a fogadó NKB/EKB-ra. A kapcsolódó RTGS-rendszer részt vevője számára teljesítendő, határon átnyúló fizetési forgalom esetében a fizetési megbízások teljesítéséért viselt felelősség akkor száll át a küldő NKB-ról a szolgáltató NKB-ra, amikor a 4a. cikk c) pontja 2. alpontja e. pontjának iii. alpontjában meghatározottak szerint a pozitív visszaigazolás megérkezik a küldő NKB/EKB-hoz.

d) Hibakezelési rendszer

A 4. cikk f) bekezdésében meghatározott rendszer alkalmazandó a kapcsolódó NKB-kra.

e) Kapcsolat a telekommunikációs szolgáltatóval

A kapcsolódó NKB összeköttetéssel, illetve egy belépési ponttal rendelkezik a telekommunikációs szolgáltatóhoz. A kapcsolódó NKB-t az alkalmazandó szabályok megszegése eredményeképpen ért veszteség esetén a megtérítés telekommunikációs szolgáltatóval szemben történő érvényesítéséért a kapcsolódó NKB felel, és az ilyen igényt közvetlenül a telekommunikációs szolgáltatónál nyújtja be.

f) A résztvevők tájékoztatása

Valamennyi NKB tájékoztatja az RTGS-rendszereik résztvevőit arról, hogy a kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében részt vevő számára teljesítendő, határon átnyúló fizetési forgalom tekintetében a szolgáltató NKB által kiadott, pozitív visszaigazolás igazolja a kapcsolódó NKB-nak a szolgáltató NKB-nál vezetett számlája jóváírását, de nem igazolja a fogadó résztvevőnek a kapcsolódó NKB-nál vezetett számlája jóváírását. Az NKB-k a szükséges mértékben megfelelően módosítják nemzeti RTGS-szabályaikat.”

6. A 8. cikk szövege a következőképpen módosul:

a) az 1. bekezdés b) pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„b) A TARGET kompenzációs rendszer valamennyi nemzeti RTGS rendszere (függetlenül attól, hogy az ilyen RTGS-rendszerek az összeköttetést biztosító rendszeren vagy egy kétirányú összeköttetésen keresztül csatlakoznak-e a TARGET-hez) és az EKB fizetési rendszerére (EPM) vonatkozik, és valamennyi TARGET-résztevő számára elérhető (beleértve a részt vevő tagállamok nemzeti RTGS rendszerének azon TARGET-résztevőit, akik az eurorendszer monetáris politikai műveletei szempontjából nem minősülnek ügyfélnek, illetve a nem részt vevő tagállamok nemzeti RTGS rendszerének TARGET-résztevőit is) valamennyi TARGET fizetés vonatkozásában (a belföldi és a határokon átnyúló fizetések megkülönböztetése nélkül). A TARGET kompenzációs rendszer nem vonatkozik az EPM ügyfeleire az EPM használatát szabályozó, az EKB weboldalán (www.ecb.int) elérhető és időről időre frissített általános szerződési feltételekkel összhangban.”;

b) az 1. bekezdés az alábbi ca) ponttal egészül ki:

„ca) A 8. cikk 1. bekezdése c. pontjának ii. alpontja tekintetében a szolgáltató NKB nem minősül harmadik félnek.”;

c) az 1. bekezdés a következő f) ponttal egészül ki:

„f) Amennyiben a kapcsolódó NKB a szolgáltató NKB RTGS-rendszerének üzemzavara miatt nem képes teljesíteni a határon átnyúló fizetést, az ilyen fizetések tekintetében a szolgáltató NKB minősül az üzemzavarral érintett NKB-nak.”

7. Az 9. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„9. cikk

Elháríthatatlan erőhatalom

Az NKB-k/EKB ezen iránymutatás be nem tartásáért nem felel addig és olyan mértékben, ameddig és amennyiben nem képes teljesíteni az iránymutatás szerinti kötelezettségeit

elháríthatatlan külső ok vagy külső erő (ideértve, de nem kizárólagosan a berendezések meghibásodását vagy üzemzavarát, az erőhatalmat, a természeti katasztrófát, a sztrájkot vagy munkaügyi vitákat) miatt, illetve azok teljesítése emiatt szakad félbe vagy szenved késedelmet; a fenti kimentési lehetőség nem érinti az NKB-k/EKB arra vonatkozó felelősségét, hogy az ezen iránymutatásban előírt háttér kapacitásokkal rendelkezzen, az elháríthatatlan erőhatalomból eredő esemény ellenére a lehetséges mértékben a 4. cikk f) pontjában és a 4a. cikk d) pontjában említett hibaelhárító eljárásokat működtesse, és megtegyen minden ésszerű erőfeszítést az ilyen esemény során bekövetkező károk mérséklése érdekében.”

8. A 10. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az NKB-k vagy valamely NKB és az EKB közötti ilyen jogvita esetén a TARGET-ben feldolgozott fizetési megbízásokkal, illetve az ezen iránymutatásban említett minden más üggyel kapcsolatban az egymással szemben fennálló jogokat és kötelezettségeket: i. az ezen iránymutatásban és mellékleteiben említett szabályokkal és eljárásokkal; valamint ii. a határon átnyúló fizetéseket érintő vitákban kiegészítő jogforrásként a fogadó NKB/EKB székhelye szerinti tagállam jogszabályaival összhangban kell meghatározni.”

9. A IV. melléklet helyébe az ezen iránymutatás mellékletében meghatározott szöveg lép.

2. cikk

Ez az iránymutatás 2005. január 25-én lép hatályba.

Ezt az iránymutatást 2005. március 7-étől kell alkalmazni.

3. cikk

Ennek az iránymutatásnak a részt vevő tagállamok nemzeti központi bankjai a címzettjei.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2005. január 21-én.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Jean-Claude TRICHET

MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

A TARGET MŰKÖDÉSI IDEJE

A TARGET és következésképpen az NKB-k, illetve a TARGET-ben részt vevő vagy azzal összeköttetésben álló nemzeti RTGS-rendszerek működési idejére az alábbi szabályok vonatkoznak:

1. A TARGET referenciaideje az »európai központi banki idő«, amit az EKB székhelye szerinti helyi időként határoztak meg.
2. A TARGET közös működési ideje 07:00 órától 18:00 óráig tart.
3. Korai, azaz 07:00 óra előtti nyitás az EKB előzetes értesítése után történhet meg:
 - i. belföldi okok miatt (például az értékpapírügyletek kiegyenlítésének lehetővé tétele, a nettó elszámolási rendszerek egyenlegeinek kiegyenlítése vagy más belföldi ügyletek, például az NKB-k által az éjszaka folyamán az RTGS-rendszerekbe irányított kötegelt ügyletek kiegyenlítése érdekében); vagy
 - ii. a KBER-rel kapcsolatos okok miatt (például olyan napokon, amikor kivételes fizetési forgalom várható, vagy az ázsiai devizákat érintő devizaügyletek euro-lábának feldolgozásakor a devizakiegyenlítési kockázat csökkentése érdekében).
4. A TARGET-zárásidő előtt egy órával az ügyfélfizetéseket (mind belföldi, mind határon átnyúló esetekben) ⁽¹⁾ be kell szüntetni; a fennmaradó idő kizárólag bankközi fizetésekre (mind belföldi, mind határon átnyúló esetekben) ⁽²⁾, a résztvevők közötti likviditás átutalására használható. Az ügyfélátutalások az MT100-as formátumban, vagy ezzel egyenértékű nemzeti üzenetformátumban megadott fizetési üzenetek (amelyek a határon átnyúló továbbításhoz az MT100-as formátumot használják). A 17:00 órás zárásidő végrehajtását belföldi fizetésekre minden egyes NKB saját banki közösségével együttműködve dönti el. Ezen felül az NKB-k folytathatják azon belföldi ügyfélfizetések feldolgozását, amelyek 17:00 órakor sorban álltak.

⁽¹⁾ A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében részt vevő által egy szolgáltató NKB-n keresztül küldött, határon átnyúló fizetési forgalom esetében az ügyfélfizetések beküldési határideje: 16:52:30.

⁽²⁾ A kapcsolódó NKB RTGS-rendszerében részt vevő által egy szolgáltató NKB-n keresztül küldött, határon átnyúló fizetési forgalom esetében a bankközi fizetések beküldési határideje: 17:52:30.”